



Ved evakuering vil du blive alarmeret ved:

Alarmklokke, megafon eller råb.

If evacuation is necessary, you will be alerted by:

Alarm bells, megaphone or shouting.



Bemærk de grønne flugtvejsskilte i dit område og flugtvejene til nærmeste udgang.

Bemærk endvidere placeringen af de nærmeste håndslukningsmidler.

Note the green evacuation signs in your vicinity and the escape route to exit.

If needed, note also the nearest fire extinguishers.



I nødsituationer vil ledelsen og EVAKUERINGSLEDERE informere og hjælpe dig.

Evakueringssledere kan genkendes på deres gule veste.

In emergencies, will EVACUATION LEADERS inform and assist you.

Evacuation leaders are recognised by their yellow vests.



Ved evakuering skal du forlade bygningen omgående! og følge flugtvejene, angivet af grønne flugtvejsskilte frem til samlepladsen, hvor du vil modtage yderligere information.

During evacuation, you will leave the building immediately and follow the escape routes (green signs) to the meeting point for further instructions.



Spørgsmål vedrørende evakuering og sikkerhed på universitetet kan rettes til:

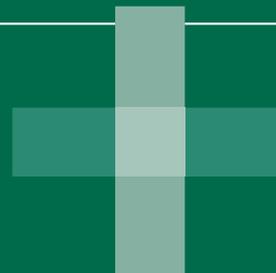
Your contact for any questions about evacuation and security is:

Aalborg Universitet
Fredrik Bajers Vej 5
Postboks 159
9100 Aalborg
aau@aau.dk



AALBORG UNIVERSITET

Førstehjælp! First aid



1. Sikring af dig selv
Help yourself
2. Sikring af tilskuere
Help bystanders
3. Sikring af de forulykkede
Help casualties
4. Giv livreddende førstehjælp
Give life-saving first aid
5. Tilkald hjælp (ring 112)
Call the emergency services (dial 112)
6. Giv almindelig førstehjælp
Give general first aid
7. Hvis muligt, udstil vejvisning for den tilkaldte hjælp
If possible, send people to guide emergency services

Brandslukning! Fire fighting!



1. Tilkald hjælp (ring 112)
Call the emergency services (dial 112)
2. Bedøm, om det er sikkert at starte brandslukning
Decide whether it is safe to tackle the fire yourself
3. Klargør slukker eller slange
Prepare extinguishers or hoses for use
4. Sluk branden
Extinguish the fire
5. Hvis muligt, udstil vejvisning for den tilkaldte hjælp
If possible, send people to guide emergency services
6. Informer ledelsen omgående
Notify management immediately

Sikkerhedsinformation Safety information



For din egen sikkerhed!

Alle hovedområder under Aalborg Universitet følger samme standarder for evakuering og sikkerhed. Som bruger af universitetets bygninger skal du holde dig godt informeret om placering og anvendelse af håndslukningsmidler, flugtveje og samlepladser.

For your own safety!

The same safety and security rules apply to all main areas at the Aalborg University. As a user of the University's premises, you have to know how to use fire fighting equipment, escape routes and meeting points.



AALBORG UNIVERSITET